

TORONTÁL

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek.

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak

Egész évre	— — — —	24 kor.
Félévre	— — — —	12 „
Negyedévre	— — — —	6 „
Egy órára	— — — —	2 „

— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1901.

XXX. évfolyam. 263. szám.

Szombat, november 16.

Karácsonyi kiállítás Nagybecskereken.

Nagybecskerek, november 16.

(K.-s.) Abban az általános sanyaru helyzetben, a melyben egész közgazdaságunk, de különösen iparunk tengődik, kevés vigasztalás, hogy válságba jutott egész Európa gazdasága. Az inséget nem táplálhatja a mások nyomorúságának látása, de az örökös hánytorgatásnak is többet ér a legcsekélyebb cselekedet, amely egyetlen sebet gyógyít. De hol van az orvos, aki előállana a csoda-irral? Az állam, amelynek segítő kezére már nem csak számolunk, de követelünk is tőle, erejében, képességében véges és pedig olyan mértékben, mint amennyire a mi erőnk terjed. A mi erőnk és gyarapodásunk az ő ereje és gyarapodása, a mi gyengeségünk gyengíti őt is és korlátozza képességeit.

Pedig már nagyon is rászoktunk, hogy minden utvesztőből kivezetőnk legyen az állam. Az a negyven milliós közmunka, a kilátásba helyezett beruházások csak fokozzák az ingert, a gyámkodásra való elpuhulást. Arra, hogy magunk erejével, igyekezetével segítsünk magunkon, alig is gondolunk. A legmesszebb menő gondoskodás után, amit az államtól nyertünk, számon kell vennünk önerőnk is ott, ahol megköti magát a rideg számítás, kísérjük meg megérülni az akadályokat.

Abban a segítő-akcióban, a melyet szinte a közóhaj megelőzésével megkezdett az állam, kiváló gondosságot látunk a kisipar érdekében, amely különben is állandó és fokozatos támogatásban részesül. Az ilyen akciónak a kihatása azonban nem szól máról holnapra s nem is lehet olyan általános, mintha maga a társadalom is sietve segédkezet nyújt a munkához.

Erre akarunk mi itt felvetni egy eszmét, a melynek kivitele nem ütközhetik nehézségekbe s a minek felkarolása

talán a legkisebb kötelessége a mi társadalmunknak s érdeke iparosainknak, akiknek szájából annyi jogos panaszok hallunk.

Alig egy hónap lepergésével ránk köszönt a béke ünnep, karácsony. A szeretet, a családhoz való ragaszkodásnak az érzete megkapja erre az ünnepre a legridegebb embernek a lelkét is. S ez, tudjuk, nemcsak belsőleg, de külsőségekben is megszokott nyilvánulni. Szüksős fillérek, könnyű forintok indulnak erre az ünnepre vásárló körutra. Szeretjük és megszoktuk ezt a szépséges ünnepet ekképpen emlékeztetéssé tenni. Vajon nem adóztathatnánk-e meg a karácsonyi vásárt a szükségben lévő magyar kisipar érdekében? Idegen bazáros árak, haszontalan-ságok helyett nem csinálhatnánk-e kelendőséget a mi véreink, a mi iparosaink produkciójának, ha összegyűjtve száz meg száz dolgos kéz munkáját, abból csapnánk vásárt, tennék megemlékezést karácsony ünnepére?

Karácsonyi kiállítást értünk. Kiállítást, amelybe összehordanak iparosaink produkcióikat, közszemlére téve kedvet ébresztenének bennünk a vásárlásra, de megmutatnák képességeiket, izlésüket, megbízhatóságukat s becsüket a nemzetközi silányságok felett, amelyek elárasztják rendesen így karácsony előtt egész piacunkat. De hiszen a mi iparosainknak nem is kell már vizsgát állani, legfeljebb élelmesség tekintetében. Ebben is segítse az első lépéshez őket a társadalom.

Egy ilyen karácsonyi vásáros kiállítás rendezéséhez meg van városunkban minden kellék. Helyisége: a városház terme. rendezőit, elősegítőit pedig megtalálni a város vezetőiben s magában a társadalomban. A célszerű rendezés még felesleges munkától is megóvná iparosainkat, ha egyes különösebb dolgaikból csak mintatárgyakat állítanának ki, amely után a rendelést a kiállítás közvetítene.

Azt hisszük, a részletkérdések megoldása nem a mi feladatunk. Mi itt felvetjük az eszmét, hasznossága, célszerűsége, hazafiasága olyan kéznél fekvő, annyira nyilvánvaló, hogy megvalósítása aligha marad el. A kik pedig a szokásos kiállítások célszerűsége ellen vetnének fel érveket, azokat megnyugtathatja az, hogy nem egy sablonos kiállítás mellett emelünk szót, hanem olyan valamiért, a melynek, eltekintve művészi és erkölcsi értékétől, tulajdonképpen haszna abban állana, hogy szembetűnővé, hozzáférhetővé tenne olyan dolgokat, a miket most eldugva a műhely valamelyik zugában észre sem vessz; de nem is keres a vásárló közönség.

Ha megcsináljuk ezt a kiállítást, bizonyára sokat lendítünk iparosaink helyzetén, a kik ezt nemcsak megérdemlik, de el is várhatják tőlünk, mint az már meg is történt Kolozsvár, Debrecen, Nagyvárad városában, a hol az eddigi eredmény teljes sikert jelent.

Szenzációs öngyilkosság.

— Saját tudósítónktól. —

— november 16.

Röviden tegnap már hirt adtunk arról a sajnálatosan szomorú esetről, hogy Cicatricis Sándor tóbai körjegyző öngyilkosságot követett el. Az alig harminchárom éves embert egy régi fiatalkori könnyelműsége kergette a halálba, mialatt Boróczy Dezső megyei számvevő a község ügykezelésének vizsgálatát folytatta a tóbai községházán.

Az öngyilkosságról a következőket jelentik nekünk telefonon:

Boróczy Dezső megyei számvevő tegnap reggel váratlanul Tóbára érkezett, hogy megvizsgálja az ottani körjegyzőség ügykezelését. Cicatricis Sándort nem találta odahaza Boróczy s csak később került elő a korcsmából, a hol állítólag hivatalos dologban járt.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Almanach 1902-re.*

Mikor az ujbórt javában forr és tisztulásnak indul a pincében, akkor jön a legfinomabb szüret: az irodalomé. Nekiállanak a vincellérek az évi termésnek, szakértően különválogatják a jeles fajta fürtöket a többtől, ezeket csakugy prés alá viszik, mint a szőlőt és egy kettőre megtelik a pince idej borral, a literatura zamatos borával, a melynek az a ritka erénye, vagyon, hogy nem kell a forrást kivárni: mihelyt szépen egybe gyűjtötték, máris élvezni való.

Az irodalmi szüret fő vincellérje, mint minden esztendőben, most is Mikszáth Kálmán. Ő dirigálta a fürtök, szemek megválogatását s azután ő írta fehér krétával minden egyes hordóra a jegyzetét, hogy miféle szesz foglaltatik benne. Tizenöt-féle fajta van itt egymás mellett az ászokon: mind más színű, zamatu, de vinkó egy sincs köztük. Mikszáth, a fő-vincellér, rájuk jegyezte a Malonyay, Lengyel Laura, Lőrincy, Pekár nevét, aztán Bródy Sándort, Abonyit és Tábori Róbertet; az egyiken Thury, a másikon Ambrus, a harmadikon Benedek áll, de van még itt valódi Bársony, Kóbor Tamás, Szikra és szemenszedett Herczeg meg Gárdonyi is. Ki tudná valamennyit hamarjában végigkóstolni, a nélkül, hogy kótyagosá ne válnék ebben a nagy toz-

dásban? Nem is arra való ez az Almanach-pince. Egy egész esztendőre szól a Mikszáth Kálmán szüretje, szépen módjával, végig lehet iszogatni az egész kollektiót s aki így műértően izleli, meglátja, hogy egy évre való élvezetet szerzett magának. Rájön még arra is, hogy ebben a válogatott mintapincében akad minden fajtából való: tiszta fehér bor, veres siller és bikavér, erős, jóleső fanyar, illatos, pezsgő és mulatozás-hoz alkalmas hangulatsínáló borocska. De egy se látott fukszint meg fügecukrot. Külön nemes töke gyümölcse mind. És olyan finom tulajdonságu valamennyi, hogy a literatura bora méltán sorakozik a tokaji, egri, ménesi, neszemlyi mellé.

Egy kupica kóstolóval szolgálunk az Almanach nagy és díszes közönségének. A fővencellér, Mikszáth Kálmán ujbórtát mutatjuk itt be apertóriumnak. Mikszáth elmés bevezetője ebben az évben így szól:

ELŐSZÓ.

Az elmúlt naptári vagyis inkább almanachi évben (novembertől novemberig) két író támadt, a kikről érdemes beszámolni az Almanachban. Író, hiszen minden esztendőben támad, reményt keltő palánta, a miből lehet valami, ha a fagy vagy a szárazság el nem pusztítja... akarom mondani a kritika vagy a közöny.

De ez a kettő nem palánta. Erős kifejlett fák, nagy koronákkal. Mind a ketten elbeszélők. Csak hogy az egyik mesékbe rajka le a valóságokat, a másik valóságokat szed ki a mesékből.

Ez az utóbbi essayta, talán nem is volna figyelembe veendő az Almanach közönsége előtt, mely a szépirodalom elbeszélő ágának a tábora. Ugy de a modern essay annyira édes testvére

az elbeszélő művészetnek, hogy el se lehet tőle választani. Carlyle Tamás Dickenstől tanulta az előadás bubáját. Mit tesz az, hogy az egyik költött dolgokat mond el úgy, mintha igazak lennének, a másik a történelmet meséli el úgy, mintha hőskötemény lenne?

Régi szilárd hitem, hogy a magyar történelmi essay csak akkor születik meg, ha egy poétai szem hatol be a multak mélységébe, életet fújva tényekbe, adatokba és viceversa csak akkor lesz a magyar regény igazi magaslalon (a „Háboru és Béke“ niveau-ja körül), ha az elbeszélő az essay-ista eszközeivel is hathat. Vagyis, ha az essay istában benne van egy kicsit az elbeszélő poéta s emebben az essay-ista.

Ily szerencsésen vannak megkeverve a tulajdonok az elmúlt év két felbukkant írójában. Az egyik mesél, mesél, hőmpolyög szabálytalanul, mint egy nagy folyam, kigyózik, visszafordul, a hogy éppen neki tetszik, magával visz hajókat, csónakot, lyukas szakajtót, virágot és esetleg a partból, az anyaföldből is beszakít egy-egy darabot. A másik behatol a szürke ködbe, a nemzeti fejlődés bizonytalan tájékain s a nagy homályból finom cernaszálakat fejt ki s azokat összeköti, analizál, kombinál és hidakat épít a beláthatatlan mélységek és vizek fölét.

Az egyik író Eötvös Károly, aki az „Utazás a Balaton körül“ című művével hatvan éves korában lett a közönség kedvence. Nem Pegazuson nyargalt fel az Olympusra, neki az is lassu dolog, neki sikló kellett. Harminc esztendeig volt első szónok és első prókator az országban, minden furfangokkal és zsirokkal bővelkedő, polemizáló és gunyolódó talentum. S most egyszerre a magyar tenger poétája! Hogyne

* Almanach az 1902. évre. Szerkeszti Mikszáth Kálmán. Egyetemes Regénytár XVII. évfolyam IV-V. kötete. Singer és Wolfner kiadása. Ára diszkótésben 2 korona.

— Remélem, rendben van minden? — fogadta Boróczy az érkező jegyzőt.

— Azt hiszem én is — hangzott a felelet. Cicatricis leült az asztalához dolgozni. Boróczy pedig a vizsgálathoz fogott.

Közben ügyes-bajos emberek jöttek a Cicatricis látszó nyugalommal adott felvilágosítást s végzett el valami anyakönyvi bejegyzést. Mikor elkészült vele, idegesen lecsapta a tollat s kisetett az irodából. Boróczy-nak feltűnt a különös viselkedés, de rosszat csak akkor sejtett, mikor pár pillanat múlva tompa dörrenés hangja jutott a szobába. Rögtön kisetett. Az ajtóban a kisbíró toppant elébe:

— A jegyző ur megölte magát.

A zajra Cicatricis felesége is kiszaladt. Férfját vérző koponyával haláltusában találták s mielőtt orvost hozhattak volna, meghalt. A szerencsétlen asszonyt rettenetesen lesújtotta a tragikus eset. Kétségbeesésében Boróczy ellen fordult, akit férje gyilkosának mondott.

Átkozott, ti öltétek meg! — tört ki a kétségbeesés az asszonyból, abban a hitben, hogy férjének a vizsgálatról való félelem adta kezébe a gyilkos fegyvert.

Boróczy, aki még csak a kezdetén tartott a vizsgálatnak, szintén abban a hitben volt, de csakhamar kiderült, hogy egy régi könnyelműség áldozata lett az öngyilkos.

Az öngyilkosság híre ugyanis úgy tizenegy óra körül megjelent a csendőrség a község-házánál s kint, hogy Cicatricis Sándor ellen az ügyészség már tegnapelőtt elfogatási parancsot adott ki, a mit a csendőrség tegnap délután akart foganatosítani.

Még 1894-ben történt, az öngyilkos tordai helyettes jegyzősége alatt, hogy közönsége panaszt tett Cicatricis ellen. Azzal vádolták meg jegyzőjüket, véletlenségből éppen Boróczy számvevő előtt, aki akkor is hivatalvizsgálatot tartott Cicatricis községében, hogy elszakította azt a körülbelül száz forintot, a melyet a község polgárai adakoztak az Erzsébet-szobor javára Rónay Jenőné gyűjtő-ívén.

Cicatricis tagadta a vádat, de az ügyészség vizsgálatot indított ellene s a napokban elrendelte az elfogatását. A magáról megfedkezett ember bizonyosan összefüggésbe hozta régi bűnét a tegnapi váratlan hivatalvizsgálat s a börtön elől a halálba menekült. Pár nappal ezelőtt, mikor figyelmeztette valaki ügyefordulására, mondják, azt mondta:

— Ugy sem fognak el, mert inkább föbelevőm magamat.

Ügyében Főris József főbíró és Sánta Elemér pénzügyi fogalmazó vezették a vizsgá-

latot, amely kiterjedt az akkori körjegyzőség egész ügykörére.

Az öngyilkosságról nyomban jelentést tettek a szolgabíróságnak s megvizsgálták a hivatali. Kisebb rendtelenségen kívül azonban semmi szabálytalanságot nem tapasztaltak, a pénztárt teljesen rendben találták.

Cicatricis holttestét felboncolták s ma délután eltemették.

Felesége két kis gyermekével a legnagyobb nyomorban siratta a megtévedt ember életét.

Helyettesül Kristóffy Mihályt nevezték ki.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) mindennap reggel 6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől délután 5 óráig; ugyanazon napokon este 7/6-tól 7/8-ig urak részére is. A kádfürdő egész nap este 7/2 óráig nyitva marad.

November 17. Szarvasmarha díjazás d. e. 9 órakor a vásártéren
 „ 17 Zenekedvelő egyesület közgyűlése d. e. 11 órakor.
 „ 17. Szabad lyceum d. u. 5 órakor
 „ 18 Városi közgyűlés d. u. 3 órakor.
 „ 20. és 21. Utószemle a honvédelaktanyában.
 „ 21. A szerb egyházi dalárda dalestélye.
 „ 23. A Polgári Dalegyet Katalin-táncestélye.
 „ 25. Utószemle a Rezső-laktanyában.
 „ 30. A Polgári Dalárda estélye a kaszinóban.
 December 5. Közigazgatási bizottsági ülés
 „ 16. Tiszújító megyei közgyűlés.

— **Erzsébet gyászünnepélyek.** A nagybecskereki ev. ref. egyház bold. Erzsébet királyné emlékezetét f. hó 19-én d. e. 10 órakor gyászistentisztelettel ünnepli meg, mely alkalommal Szalay József lelkész mond egyházi beszédet.

A főgimnázium ifjusága Erzsébet napján reggel fél 9-kor gyászmisére gyűl össze a piaristák templomában, ezt megelőzőleg Balácsi József igazgató mond alkalmi beszédet.

A polgári és felsőkereskedelmi iskolában szintén megünneplik Erzsébet királyné emlékezetét d. e. 9 órakor iskolai ünnepség keretében, melynek programja a következő: 1. Gyász-ének, énekl. az int. énekkar 2. „Az Isten“ költ., szavalja Nurizsán Imre tanuló. 3. Emlébeszéd, tartja Pálmay István felső oszt. tan. 4. „Achilleon“, költ. szavalja Pesztalics F. alsó oszt. tan. 5. Ének, előadja az int. énekkar. Ünnepség végeztével az ifjuság a tanári karral a r. kath. templomban tartandó gyászistentiszteleten vesz részt.

— **Személyi hírek.** Szabó Ferenc apátplébános, Nagybecskerek város orsz. képviselője tegnap este Budapestről visszaérkezett Nagybecskerekre. — Daniel Ernő báró v. b. t. t. ma Nagybecskereken tartózkodik.

— **A főispán jubileuma.** Ma tiz éve, hogy ő Felsege kinevezte Rónay Jenőt Torontálvármegye főispánjának. Ámbár csak november 28-án

helyezték hivatalába, tehát csak akkor lehetne szó jubileumról, mégis igen sokan gratuláltak a mai nap folyamán a népszerű főispánnak. Részben levélben, részben táviratilag a következők üdvözölték a főispánt: A nagy-kikindai róm. kath. hitközség, a nagy-kikindai tűzoltóság, a nagy-kikindai városi tanács, Nákófalva község, a nagy-kikindai ipartestület, a nagy-kikindai gőzmalom részvénytársaság, Mokrin, Szerb-Padé, M. Padé, Szaján községek testülete, Vachtel Leó rendőrkapitány, Tyurcsity Péter gk. főesperesi helyettes, Heim Mór a Ferenc József-rend lovagja, dr. Bogdán Zsivkó polgármester, Steinbach Antal tb. főszolgabíró, Jankó Agoston igazgató, Grób Béla főszolgabíró.

— **Kanonokok installációja.** Ma délelőtt 8 órakor ment végbe Temesvárott a székesegyházban a szokásos szent mise és előírt cerimóniák kíséretében az újonnan kinevezett kanonokok installációja. A stallumba való bevezetést Németh József főlsz. püspök, káptalani nagyprépost végezte.

— **Uj segédlelkész.** A honvédelemügyi miniszter Cudic Dusan szanádi gör. kel. lelkész, a szegedi 5. honvédegyezred póttartartalékosát II. osztályu segédlelkésszé nevezte ki.

— **Esküvő.** Ma délután 4 órakor ment végbe Füstly Antal miskolci kir. aljárásbírónak esküvője Zachariás Irén kisasszonnyal, Zachariás Miklós kir. telekkönyvvezető bájos leányával. Násznagyok voltak dr. Nagy Dezső ügyvéd és Krsztics Szvetozár tart. hadnagy, koszoru leányok Zachariás Rózsika és Molitorisz Böske k. a.; vőfélyek Bödcher Dezső, Binder törvényszéki aljegyzők.

— **Megyebizottsági tagok igazolása.** Az igazoló választmány ma délben Szabó Ferenc elnökléte alatt ülést tartott, melyen jelen voltak: Báro Baich Iván, dr. Klein Mór, Szalay József, dr. Demkó Endre, dr. Mangold Samu és Szilágyi Albert. A megyebizottsági tagok ez ülésen igazoltattak. Ezuttal esett meg először, hogy tiz kerület választását támadták meg. Az oppovai mandátum (Markovics Miklós) tulajdonosa felszólított, hogy igazolja azt, hogy a megye területén két év óta adót fizet. A basahidi választás (Grób Béla és Szávits Szilárd) elleni felelbeszés elutasított bizonyítékok hiánya miatt. A nagyszentmiklósi választás megsemmisített (Csereketity Milos és Roosz János) a törvény rendelkezéseinek be nem tartása miatt. A beresztóci választás (dr. Kuhn Péter) elleni felelbeszés elutasított, mert a választást szabályszerűen meghirdették. A szerbeleméri (dr. Vaszity Endre) megsemmisített törvénysértések miatt. A szárcsai választásnál Feimer István igazoltatott, Horváth Zoltán

volna ez csodálatos! Mintha a fa előbb hozna gyümölcsöt és csak azután kezdene virágozni...

De Eötvös írói dicsőségéről már sok szó esett, térjünk át inkább a másik íróra, aki szintén szokatlan régiókból jön. Egy excellenciás ur, aki már miniszter is volt, aki rendjeleket, kintételeket osztogatott a földi hatalmasok közt s ki s bejárt a király palotájában, a hol a világesemények szövődnek.

Es ime e fényes légkörből elvonult csendesen az ő íróasztalához, mélységes magánosságba: „Asztalkám, asztalkám vigyél engem följebb!“ Csodálkozni lehetne ezen, ha meg nem mondta volna már régen egy klasszikus korbéli bölcs, hogy csak két irigylendő dolog van a világon:

a) olyan tetteket vinni véghez, melyeket érdemes könyvbe írni. és

b) olyan könyveket írni, melyeket érdemes elolvasni.

Ezt a két irigylendő dolgot ritkán követi el egy ember, mint a hogy elkövette II. Zrinyi Miklós, a hadvezér és költő, sőt az is ritkaság, hogy egy családban egymásután következzen istenek mosolygása a bölcsök fölött.

Első Andrássy Gyula gróf leírni méltó tettek után tért meg öseihez, második Andrássy Gyula gróf, az elsőnek fia pedig egy elolvasni méltó könyvet írt ebben az esztendőben.

Ejh, bolondság! Hiszen egy grófnak bizonyosan az is könnyű. Mint a hogy könnyű minden egyéb ebben az országban. Olébe hull, a mit megkíván. Lesz főispán, államtitkár, vasuti és bankelnök, a mint hatalmat akar vagy pénzt. A nagy tömegek utat nyitnak előtte, önként

emelik maguk fölé. A nép a grófokkal operál, a választó kerületek, mint már több ízben megtörtént, grófot kérnek a jó Podmaniczkytól és olykor csak azt kívánják tőle, hogy szőke legyen.

A korona is grófokkal dolgozik: grófokból lesz a főszárnysegéd, hpmester asztalnokmester, nagykövet és tudja isten mi. Nagyuri szeszélyből megkívánják néha a lateiner pályákat s lesznek a grófok az akadémiák elnökei, ha valamelyest hozzászagoltak a tudományhoz és a hadsereg vezérei, ha a vezényszavakat megtanulják. Learatják ami dicsőség és édesség terem e helyütt. Király, közönség nézi ezt gyöngéd szemmel.

Hanem ha valahogy komolyra megy a játéka, király és könség egyszerre megritál a nagy uraktól. Békében egy főherceg a hadsereg feje, háboruban a legértelmesebb tisz. Doktor öcsce van a királynak, de ha megbetegszik, mégis egy egyetemi professorra bizza magát, még ha történetesen zsidó is.

Szóval a komolyság határain innen vig a grófok élete, de a lineán túl megfordul a gróf a peches oldalára. Jó diplomata például lehet, de lehet-e jó chemiae professor? Tartományi kormányzó is lehet egy gróf, de el tudna-e kormányozni egy birtokot? Pártokat, nemzeteket tud talán vezetni, mert az csak frázis, de egy vonatot nem — mert az komoly dolog.

Hát még ha könyvet ír egy gróf! Ohó excellenciás uram! A betűk nem udvariasak. A betűk nem segítenek excellenciádnak magoktól. Komornyikoknak meg nem fogadhatók. A betűk ellenkeznek és csak az az ur, a ki azokat olyan sorban és egymásutánban tudja guzsba kötni, hogy piedestáljává legyenek leigázójuknak.

— S a közönség? No az meg épen visszajára romlik ebben a pontban. Naivitása csökkönnyöséggé válik. Könyv egy gróftól! A fejét rázza, panaszkodik és ilyenforma kifogásokat emel. A gróftól minden gezemicét kinyomatnak! És mindent megdicsérnek, a mit egy gróf ír! A közönség hüvös és tartózkodó. Ha jó a könyv, akkor bizonyosan nem a gróf írta, de a titkárja, ha rossz a könyv, akkor bizonyosan a gróf írta, de olvas-tassa a titkárjával, ne velünk. Egy gróf nem írhat jó könyvet, ez a közhit. Több, szinte dogma. Igazságtalan dolog, persze igazságtalan, de így van. Maguk a grófok is tudják ezt és álnevekkel szoktak kilépni a könyvek címlapjain. És ezzel mégis előnyben vannak, mert elhiresedhetnek az álnév alatt, nagy írókká lehetnek és akkor egy nap leteszük az inkognitót. Mi lateinerek ellenben nem vehetünk fel reciprocitás-képen grófi és hercegi álneveket, hogy ezek alatt főszárnysegédek és aranygyapjasok lehessünk.

Csekély előnyünk csupán a könyveknél van s az is csak eleinte. Itt a papiros világban mások a mágánok és akik az igazi világban mágánok, azok itt egyenesen gyanus alakok. Csak egy-két olyan óriás, mint Tolstoj gróf birta, kihe verui, hogy ő gróf — de ő is szükségesnek látta, hogy a szegények csizmáit foltozza ellensúlyozásul.

Ily elfogultság vezetett engem is, mikor az Andrássy Gyula gróf első könyve jelent meg ezek előtt a kiegyezésről.

Néhányan elolvasták, de nem merték megdicsérni. Pláne az is rontotta a könyv hitelét, hogy az akadémia megkoszoruzta.

De mégis akadt bátor ember. Emlékszem,

mandátuma azonban megsemmisített szabálytalanság miatt. A beordrái mandátumok felebezés elutasításával igazoltattak (Tosics Iván, Tosics Pál, Bayer Alajos). A gyéri választási ügyben a bizottság érdemleg nem határozott, hanem a bejelentett semmisségi okok megvizsgálását elrendelte és annak fogantatásával Filkovic Boldizsár, h. módosi főbíró bizott meg. Az egyik saájáni mandátum (Rösner Imre) igazoltatott. A másik (Rigyiczky Milán) lemondván, új választás fog megejtetni. A homoliczi választás iratai az elrendelt vizsgálat vezetőjétől vissza nem érkeztek s így f. hó 24-én tartandó ülésen fog elbírálás alá kerülni.

Két helyen megválasztottak: Oldal Antal (Nagybecskerek és Réva-Ujfalu), a nagybecskereki mandátumot, Csávossy Béla (Szerb-Ittebe és Módos) a módosi, Gyertyánffy (Bogáros és Lovrin), a bogárosit tartja meg. Az új választásokat a december elején tartandó rendkívüli közgyűlés fogja kitűzni.

— **Marton Andor kitüntetése.** Gazdasági ügyesületünk derék és ügybuzgó titkárát, Marton Andort szép kitüntetés érte. A francia köztársaság kormánya ugyanis az 1900. évi párisi nemzetközi kiállítás körül szerzett érdemei elismerésül a francia „Médaille Agricole“ rendjelvény lovagkeresztjét adományozta Marton Andornak.

— **Katalin-mulatság.** A nagybecskereki Polgári Dalegylet saját egyleti helyiségeiben (Schäffer-féle vendéglő) f. hó 23-án, szombaton, esti 8 órai kezdettel zártkörű Katalin-táncestélyt rendez. Belépődíj személyenként 80 fillér.

— **Új anyakönyvvezetők.** A belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök a bókai anyakönyvi kerületbe Teszling Miklós h. segédjegyzőt anyakönyvvezetővé, továbbá a kisorosziába Halbherr Antal segédjegyzőt, a bókaiába Balázs Imre községi irnokot, a karlovaiba Gyertyánffy Zoltán jegyzőgyakornokot, a szentjánosiba Benedics István segédjegyzőt, a jázovaiba Hátz Béla jegyzői irnokot, a kisorosziába pedig Bókai Jenő segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesekké kinevezte.

— **Az izr. hitközség iskolája.** A képviselőtestület már kimondta egy ízben, hogy a város megveszi az izr. hitközség tulajdonát képező iskolát. Akkoriban azonban különféle pótlások miatt nem vált perfektté az üzlet s most hétfőn ismét a képviselőtestület elé kerül az ügy. A hitközség beadványt adott, melyben kijelenti, hogy 4900 korona erejéig szükséges átalakításokat, továbbá a víz bevezetésére szolgáló csatornát és a szolga lakását felépítendő, illetve belegegyeznek, hogy a 40.000 korona vételárából

hogy Tisza István gróf így szolt akkor egy nagy képviselői társaságban:

— Régen jelent meg, a külföldi piacokat se véve ki, olyan szép és nagybecsű essay, mint az Andrassy Gyula gróf könyve.

Amire csönd támadt, senki se akarta megcáfolni az állítást, sem bizonyítani, csak én szólaltam meg egy idő múlva, kerülő uton, mintha nem is tartoznék a tárgyhoz ártatlan megjegyzésem:

— Régen láttam, még a külföldi muzeumokat sem véve ki, olyan szép nagybecsű szobrot, mint a nagy Kristóf a Kristóf-téren.

Zajos derülttség tört ki erre, Tisza István pedig haragosan vont össze a szemöldjeit, de nem felelt, enyém maradt az utolsó szó.

De nemsokára megjelent a „rozsnyói levél“, a legszebb politikai művek egyike és a legszebb komponált helyzetkép azok közt, melyeket valaha olvastam és kezdtem már röstelni egy kicsit azt a bizonyos utolsó szót, ami az enyém maradt.

Az idén pedig napvilágot látott az Andrassy gróf nagy essay-je a magyar állam fejlődésének és fennmaradásának okairól, melyetolyan gyönyörűséggel olvastam végig, mint egy magasan szárnyaló nemzeti epepéát a Bourget analízis erejével.

Andrassy Gyula megszűnt e munkájával csak gróf lenni és excellenciás ur. Ott van ő már az Olympuson a nagy írónk között.

És nekem nagyon jól esik, hogy most az Almanach előszavában az Eötvös Karoly és az ő könyvéből mint az év legnagyobb irodalmi eseményeifől diskurálva, a helyett, hogy állítani kellene valmit (az állításokra mindig lusta voltam), egyszerűen vissza kell vonni egy régi tréfiás megjegyzésemet. **Mikszáth Kálmán.**

levonassék. A tanács azt a javaslatot teszi, hogy az épületet ily feltételek mellett vegye meg a város, s az állandó választmány tegnapi ülésében magáévá tette e javaslatát.

— **Városi közgyűlés.** A hétfőn d. u. 3 órakor tartandó városi közgyűlés tárgysorozatába pótlólag a következő tárgyalandó ügyek vétettek föl, amit a már közölt tárgysorozat kiegészítésül ide iktatunk.

A belügyminiszteriumnak a központi választmányának megalakítására vonatkozó rendelete.

Hivatalos jelentés a nagyhid építése esetén netán felmerülő kártérítési igények tárgyában.

Hivatalos jelentés a községi népiskola államosítása ügyében.

Az ipartanodai bizottságnak a beszerzendő szakrajzmintákra vonatkozó határozati javaslata.

A kerti bizottságnak a városi szőlőtelep értékesítésére vonatkozó határozati javaslata.

Hivatalos jelentés a gyepmesteri telepen történt építkezések felülvizsgálatáról.

Özv. Markovics Lipótné kérvénye a városba leendő áthelyezése iránt.

— **A muzslyai előjáró.** A szeptemberi közgyűlés határozata következtében a város tanácsa a Felső Muzslyára kirendelendő tisztviselő ügyés hatáskörére nézve a következő javaslatot terjesztette a hétfői közgyűlés elé: A felső muzslyai telepre egy jegyzői képesítéssel bíró városi tisztviselő helyezendő ki „kerületi előjáró“ címmel. Javadalmazása 1000 korona fizetés és 200 korona lakbér, valamint a magánmunkálatok után szedendő s a városi tanács által szerkesztendő díjjegyzékben foglalt díjakban állapittatik meg azzal a megjegyzéssel, hogy a belügyminiszter feliratilag fog megkeresetni az iránt, hogy a Felső-Muzslyán létesítendő anyakönyvi hivatalhoz szintén a kihelyezett kerületi előjárót nevezze ki anyakönyvvezetőül s így tehát a kormány által kiutalványozandó anyakönyvvezetői tiszteletdíj a kerületi előjáró javadalmazását fogja képezni. Teendői mindazok, mik a községi jegyző ügy- és hatáskörébe esnek, kivéve az adókiivetés, a szegény- és lelencügy, valamint a gyámsági és gondnoksági ügyeket, mert ezek a központban intézettek el.

— **A V H O. Sz. alapszabályai.** A vidéki hírlapírók országos szövetsége utóbb változtatásokat tett az alapszabályain. A belügyminisztertől tegnap érkeztek vissza a megváltoztatott alapszabályok. Eészrevétel nélkül jóváhagyta azokat a miniszter.

— **A cukorgár ügye.** Mint olvasóink emlékeznek, Nagybecskerek város közönsége néhány hónappal ezelőtt a Nagybecskereken létesítendő cukorgár részvényeiből 500 darabot jegyzett. (200 korona névérték.) Az alapítók most legújabbban ismét a városhoz fordultak, hogy tegye lehetővé a gyár alapítását és jegyezzen még 500 darabot. Az állandó választmány a kérelem teljesítését javasolja a hétfőn tartandó közgyűlésnek.

— **Leővey József jubileuma.** A napokban ünnepelte Zomborban 40 éves színészi működésének jubileumát a Nagybecskereken is jól ismert Leővey József; vele együtt ünnepelt a társulat, az a társulat, mely legutóbb Nagybecskereken működött szép sikerrel, és a zombori színházlátogató közönség. Mint zombori alkalmi tudósító írja, temérdek sürgöny és üdvözlő levél érkezett a jubiláns színészhez. Jubileumi előadásul az „Othello“ került színre, melyben a címszerepet Leővey alakította. Az előadást megelőzőleg Pálfi Nina és Deák né karonfoglta a jubilánst és a színpadra vitték, ahol a közönség tapsviharral fogadta. Ekkor Baghy Gyula méltatta a jubiláns érdemeit, mint uttörőt. A beszéd végeztével Deák né átnyújtotta a társulat ezüst koszoruját, melyet a jubiláns az örömtől elragadtatva megcsókolt. Nehány szóval megköszönte a jubiláns a szép ovációt, midőn a nézőtérrel jött a színpadra egy küldöttség, amely szintén gratulált. Az előadás kezdődött ezután. A harmadik felvonás után nyolcszor hívták a lámpák elé a jubilánst. Ma az előadás egyike volt a legsikerültebbeknek. Leővey elemében volt, Baghy, mint Jágó és Markovics Margit mint Desdemona remekül játszottak. Előadás után 50 teretű bankettre gyűltek össze Leővey tisztelői s kedélyes hangulatban a hajnali órákig mulattak.

— **Megszűnt sertésvész.** A városunkban október hó 9-ike óta szórványosan föllépett sertésvész a tegnapi nappal megszűnő, a polgármester a sertészarlatot, a m. kir. városi állami

állatorvos javaslatára, megszüntetettnek jelentette ki, vagyis a mai naptól fogva vézmentes helyekről sertések ismét felhajthatók.

— **Félmillió lopás.** Csütörtökön délután óriási lopás történt a fővárosban. Keskeméthy Győző városi adógyakornok 575.000 koronát ellopott a reá átadás végett bizott adópénzekből és megugrott. Még nem fogták el, bár az ország összes hatóságait táviratilag értesítették az esetről.

— **Vak tüzi lárma.** Ma délután 2 óra tájban a vészharang tüzet jelzett. A tüzoltók a tomasseváci-utcába vonultak teljes készenléttel; de dolguk nem akadt, mert mire odaértek, egy kigyulladt boglya már szét volt hányva. A kár igen csekély.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Kihirdetések: Pollák Adolf, izr. kereskedő és Weisz Lujza izr. — Gardinovácsi Gábor, gk. földmives és Erdélyi Danica gk. — Serbán Lyubomir, gk. földmives és Postin Vukoszáva gk. — Maron Márton, ág. ev. napszamos és Halász Julianna ág. ev. — Devity Dusan gk. földmives és Babin Sarolta gk. — Márton József, rk. földmives és Borbély Rozália rk.

Házasságok: Gombár Imre, rk. molnár és Tábor Zsuzsánna rk. — Fekete Agoston, ev. ref. hentes és Dávid Klára rk. — Atyim Vitályos, gk. napszamos és Martinov Mária gk. — Czigler János, rk. mézeskalácsos és Adamkó Paulina rk. — Ispánovics András, rk. földmives és Steigerwald Katalin rk. — Bogdanov Vitályos, gk. napszamos és Krezity Julianna gk. — Stefanovits Szvetozár, gk. földmives és Goszpodinácsi Zsófia gk. — Radovansev Szilárd, gk. napszamos és Daity Sarolta gk. — Ruzsity Dusan, gk. napszamos és Berberszky Erzsébet gk. — Tódics Bogolyub, gk. földmives és Kirtyánszky Danica gk. — Szabó Pál, rk. fazekas és Wenson Erzsébet rk.

Születtek: Horváth Antal, rk. napszamos, fia. — Csobanov Milán, gk. napszamos, leánya. — Sztuplyánszky György, rk. napszamos, fia. — Gardinovácsi Szvetozár, gk. földmives, fia. — Latzkó Antal, rk. napszamos, fia. — Gojkov István, gk. földmives, fia. — Tiglina Mária, rk. napszamosnő, fia. — Tabacski Mladen, gk. földmives, leánya. — Ross József, rk. közműves, fia. — Kirtyánszky György, gk. földmives, leánya. — Risztin György, gk. napszamos, fia. — Dungserszky János, gk. napszamos, leánya. — Szalay József, ev. ref. lelkész, leánya. — Merkler Antal, rk. közig. tanf. hallgató, fia. — Jenei Agnes, rk. cseléd, leánya. — Rátz Antal, rk. napszamos, fia. — Czokó János, rk. napszamos, fia. — Hubert József, izr. posta segéd-tiszt, leánya. — Bier Éva, rk. napszamosnő, leánya. — Pertz Dániel, gk. napszamos, leánya. — Karl Mátyás, rk. földmives, fia. — Czvejánov György, gk. napszamos, fia. — Dr. Korpónay Sándor, kir. törvényszéki bíró, leánya. — Vig István, rk. napszamos, fia. — Milanov Dusan, gk. földmives, leánya.

Halálozások Kovács Imre, rk. 64 éves földmives, aggkor. — Kormányos Anna, rk. 3 hónapos, napszamos leánya, életgyenge. — Erdelján Voin, gk. 3 hónapos, földmives fia, görcsök. — Özv. Molnár Adámné szül. Jungheim Teréz, rk. 77 éves, gutatús. — Latzkó Istvánné szül. Tószegi Teréz, rk. 39 éves, szövetségközi májlob. — Jankó Illés, rk. 55 éves, földmives, aggkor. — Mészáros Julianna, rk. 24 cseléd, gyermekági láz. — Degrel Lőrinc, rk. 41 éves, napszamos, husdag a mellkasban. — Czirousz József, ev. ref. 1 hónapos, kereskedő fia, ránggörcs. — Gardinovácsi Milán, gk. 6 hónapos földmives fia, életgyenge. — Kirtyánszky Dobrinka, gk. 9 napos, földmives leánya, életgyenge. — Agoston Györgyné szül. Csamangó Anna, rk. 38 éves, földmives neje, szívbaj. — Juhász János, rk. 3 éves, földmives fia, égési sebek. — Kalmár Mihály, rk. 14 hónapos, földmives fia, görcsök. — Mosorinszky Arzénne szül. Gardinovácsi Katalin, gk. 75 éves, napszamos neje, veselob. — Nikolich Dömené szül. Trucul Ljubica, gk. 24 éves, irnok neje, tüdővész. — Sichernmann Jozsefné szül. Grünfeld Teréz, izr. 51 éves, szobafestő neje, veselob. — Radoszav Nesztor, gk. 56 éves, földmives, kiárt lágycék sérv. — Parkity Vitályos, gk. 28 éves, napszamos, tüdővész. — Pataký József, rk. 15 napos, földmives fia, életgyenge. — Lukity Milos, gk. 50 éves, szappanos, veselob.

Érdekes esküvő. Egy dunamelléki város társadalmi életében előkelő szerepet játszott a Sz. család. Volt is miből. A vagyonban usztak, az uri osztály színe-java járt-kelt házukba és egyetlen eladó lányukért nem egy előkelő család sarja versengett. A művelt lelkületű leány azonban már régóta egy szerény jövedelmű megyei

hivatalnoknak ígerte kezét és a dús gazdag szülők leányuk hajlamának engedve, beleegyeztek a házasságba. Nem volt boldogabb jegyespár a világon, de nem is volt irigyeltebb ember a városban, mint a vőlegény. A lakodalom napja már ki volt tűzve. Remény, szerelem és boldogság volt a fiatal jegyesek élete. De mint mindenhol, úgy itt is beigazolta a sors, hogy nincsen rózsás tövis nélkül. Sz. ék egy rokonuk lelketlensége folytán elvesztették teljes vagyonukat. Eppen az esküvő előtti napon jutott ez a hír nyilvánosságra. Az emberek összedugták fejeiket. Találgatták, hogy lesz-e az esküvő? A pletyka pedig a szélrózsa minden irányába elvitte a lehetetlennél lehetetlenebb híreket. Az esküvőre a meghívott vendégek már csak kíváncsiságból is teljes számmal megjelentek. Csalódtak. Az esküvőt megtartották. Szomorú volt nagyon, mert ezentúl a fiatal férjnek csekély fizetéséből az öregeket is el kellett tartania. Annyi még jutott, hogy a lakzót megtarthatták. Számos üdvözlő sürgöny érkezett, melyek közül a következő visszaszerezte a vagyont a kétségbe esett család tagjainak: „A mai húzason nálunk vásárolt sorsjegyükkel megnyerték a főnyereményt. Török A. és Tsa bankháza Budapest V., Váci-körút 4.“ Ilyen vígan végződött a kezdetben szomorú lakodalom.

Téli idény a budapesti szt.-margitszigeti gyógyfürdőhelyen. 43-3 C. kénes hévíze, iszap, villamosfény-, mesterséges szénasavas, mindenemű gyógy- s üdítő (Kneipp) fürdői kiváló sikerrel használatnak idegesség, szívba, csusz, köszvény, zsábkák, máj-, gyomor-bántalmak, vesebaj, női bántalmak stb. ellen. Új fürdőház, svéd-gyógytornaterem. Jó konyha mérsékelt áron. Rendelő fürdőorvos: dr. Ötvös József. Szt.-margitszigeti üdítő víz, kitűnő egészségpótló ital. Prospektust küld főhercegi szt.-margitszigeti gyógyfürdő felelőse.

Egymásután kétszer (és pedig augusztus 2-án 90,000 kor. és aug. 25-én 100,000 koronát) nyertek főnyereményt azok, a kik a *Budapesti Takarékpénztár és orsz. z.-k. részvénytársaságnál a Ferenciek-terén, a Király-bazárban* vásároltak osztálysorsjegyet. A kereslet sorsjegyek iránt ezen intézetnél ismét rendkívül élénk, miután az új húzás már november 21-én kezdődik. A sorsjegyeket és a nyereményjegyzéket bérmentve és költségfelszámítás nélkül küldik, valamint a legkisebb megrendelést is pontosan intézik el, miért is ezen intézetet a legjobban ajánlhatjuk. Egész sorsjegy ára 6 frt, fél sorsjegy 3 frt, negyed sorsjegy 1 frt 50 kr., nyolcad sorsjegy 75 kr.

Irodalom és művészet.

* **A tavaszi szini évadról.** Torontálvármegye szinügyi bizottsága tegnap Rónay Jenő főispán elnöke alatt ülést tartott, melyen résztvettek: dr. Grandjean József, Weiss Izidor és dr. Brájjer Lajos bizottsági tagok. Elnök jelentést tesz a verségi ülésekről, melyről lapunk már annak idején beszámolt. A bizottság tudvalevőleg kimondta, hogy Földessi társulatát megfelelően tartja, csupán a női énekkart és a zenekart kívánja megerősíteni. — A nagybecskereki évad az eredeti tervtől eltérőleg 10 hétig, vagyis február 1-étől április 15-éig fog tartani, mely idő alatt 56 bérletes előadást tart a társulat és négyet bérletszűnetben. Itt említjük meg azt a régen óhajtott újítást, hogy a társulat pénteken nem játszik. A terv szerint 30 operettet és 26 drámai előadást mutatnak be. A közönség külön bérelhet a drámára és az operettere. Megjegyzendő, hogy a nagybecskereki közönség négy részletben (december, január, február és márczius elsején) fizetheti a bérletet. Bérelni Strósz Béla főispáni titkárnál lehet. A bérletfeltételekre legközelebb visszatérünk.

Esküdtszék.

§ **Gyilkos szerelem.** Három napi tárgyalás után tegnap este 10 órakor fejezték be Tornyanzszi Kriszta és társának bűnügyét. Az esküdtek a szándékos emberölés kísérletének vádjára alól felmentették mindkét vádlottat, csupán Tornyanzszi Rákity Mladent az ebben való részességben mondták ki vétkesnek. A verdíkt alapján a bíróság I. rendű vádlottat hat havi fogházra és 100 kor. pénzbüntetésre, melyből 3 hónapot kitöltöttnek vesznek, továbbá II. rendű vádlottat három havi fogházra és 20 kor. pénzbüntetésre ítélte. Utóbbi büntetésé

egészen kitöltöttnek vétetvén, nyomban szabadon bocsátott, míg Tornyanzszi visszakísérték a fogházba.

§ **Rossz szomszédság.** Az őszi ciklus hatodik és ezuttal utolsó tárgyalása ma ment végbe. Albu Andria 40 éves szárcsai születésű, ugyanottani lakos, jelenleg vizsgálati fogoly állott az esküdtek előtt, a btkv. 278. §-ában meghatározott gyilkosság büntetével vádolva.

A bíróság a következő tagokból állott: elnök dr. Polgár Sándor, szavazó bírák dr. Duka László és dr. Selymessy Sándor, jegyző Hoczmán István, ügyész dr. Wiedorn Adolf, védő dr. Vászits Endre.

Az esküdtszék a következőleg alakult meg: Kelemen Péter, Prokisch Gyula, Pap Ernő, Dömötör Dezső, Konkoly Samu, Pálkás Zsigmond, Mittelmann Nándor, Popovics Péci Szilárd, Kaszás Kálmán, id. Machalek János, Zimmerer Győző, Karg Magnus; pótesküdték Czafk Károly és Eleven Pál.

A rövid tényállás a következő: Albu Andria vádlott a vele szomszédságban lakó Zsivoin Péterrel már régebbi idő óta feszült viszonyban élt. A f. évben Zsivoin észrevette, hogy vádlottnak Juon nevű 11 éves fia tőle egy ezüst forintost ellopott. A fiu anyja a pénzt állítólag vissza is adta Zsivoinnak s ekkor kérte, hogy a fiu atyjának a dolgról ne szóljon. Történt azonban, hogy a fiu Zsivoin udvarában kövekkel dobálózott s e miatt Zsivoin öt nyakon teremtette. A fiu sirva futott haza és sérelmét atyjának elpanaszolta. Ez idő alatt fülébe jutott vádlottnak az érintett lopási ügy is s ezek folytán sérttetet a módosi kir. járás-bíróságnál becsületsértés és könnyű testi sértés vétségei miatt feljelentette. Ez ügyben a tárgyalás 1901. évi szeptember hó 6-án tartott meg, ítélet azonban még nem hozott. Ezóta a feszült viszony a felek között erősen fokozódott.

1901. évi szeptember 7-én délután 3 óra tájban sértett Rottár László, Panhoricsán Sándor és Folyán Pál társaságában a Francz László korcsmájában sörözött s ott meglehetősen ittassott. Bejött oda később Riesz Jakab is puskával, amelynek kapszliját Folyán Pál elővigyázatból levette. Midőn az ittas sértett a puskát megpillantotta, igyekezett azt elvenni, de e szándékában Riesz Jakab megakadályozta, amennyiben a puskával kiment; sértett utána ment s mindig a puskát kereste, majd mert Riesz Jakab előle megugrott, visszament a korcsmába, a hol egy nagy konyhakést az asztalra vágott, mondva vagy ő vagy terhelt meghal. Polyán Pável a kést kihuzta s kettétörte.

Francz korcsmájából sértett a társasággal Pankaricsán Jakab korcsmájába ment, a hol teljesen leitta magát, úgy, hogy el is aludt. Ő utolsónak távozott el a korcsmából, mielőtt a korcsmáros hideg vízzel lelocsolta.

Midőn bandukolva Szárcsán a Kertész utcában, ifj. Pankaricsán Péter háza elé ért, a mintegy 20 lépésre követő terhelt egy kurta nyelű éles eszközzel, a mely minden valószínűség szerint balta volt, több ütést mért sértett fejére, a melyek következtében sértett szó nélkül elesett és meghalt.

Az első ütésre ifj. Pankaricsán Péter a tett színhelyére jött s kérte terheltet, hogy ne öljön, a mire ez azt felelte: „eredj be“ s egyuttal az ütőeszközt fenyegetőleg ifj. Pankaricsán Péterre emelte. Es be is ment az udvarába, a hol hallotta, hogy terhelt még több ütést tesz sértett fejére. Ekkor a nép összefutott, terhelt pedig elmenekült, magával vive az ütőeszközt.

Másnap reggel megtudván, hogy a csendőrek keresik — jelentkezett az előjáráságnál.

A sértett hullája felboncoltatott s az orvosszakértők véleménye szerint a hulla fején 8 fel-tétlenül halálos sérülés van, a melyek, egy kivételével, hátulról éles eszközzel és nagy erővel ejtettek.

Vádlott kihallgatása után a délelőtti folyamán még az orvosszakértőket hallgatták ki. A tanúk kihallgatása délutánra maradt.

A tárgyalás előreláthatólag a holnapi napra is áthúzódik.

Nyilttér.*

A Sorger-féle Königsdorff, Albrechtsdorff és Gizellahaimi védgátépítő és földmívelő részvénytársaság vidéken és ismeretlen hegyen lakó részvényeseinek.

Tájékoztás végett a következőket közlöm: A hetvenes években uralkodó nagy vizek, Königsdorff, Albrechtsdorff és Gizellahaimi telepés községek elpusztulása következtében társaságunk tudvalevőleg alapszabályszerű céljai megvalósításáról kénytelen volt lemondani, a kiépített

töltési munkálatokért husz évi használatra kapott 1000 hold réti földet nem használhatta. Ez állapot 1884-ik évig tartott. Ekkor a Nagybecskereken lakó néhány részvényes tudtával és beleegyezésével, mint részvénytársaságunk volt titkára, 350 frt haszonbérért haszonbérbe adtam az e végből jelentkező Bittó Jánosnak az említett földeinket elárasztó vizeken való halászati jogot.

1885-évből ugyancsak az említett érdekeltség hozzájárulásával kísérletet tettem a társulati földeket önkezelés útján hasznosítani, mi célból Eckstein Józsefet megbíztam, hogy azokra a nyár folytán legelőbér mellett marhat bocsásson, ha az árvizek elmúlnak. A kísérlet nem sikerült, amennyiben Eckstein csak 109 frt 92 kr. jövedelemmel számolt be.

1886., 1887., és 1888-ik évben a társulati földek hasznosítása elmaradt, bérlő nem jelentkezett, mert a kincstári uradalom azt vitatta, hogy dunai halászati bérlője jogosítva van az árvíz által elárasztott öblözetekben is halászni. E vitás kérdés 1889-ik évben a kincstár hátrányára döntvén el, ugyanazon évre a társulati vizeken való halászati jogot Menczer Lipót ur, egyik fő részvényesünk hozzájárulásával Csirits Lyubomir szefkerini lakosnak adtam ki évi 300 frt bérért; 1890. évben ugyanezen összegért Eckstein József bérelte volt ki a vizeket, 1891. évben ugyanaz 600 frt bért fizetett. 1892. évben bizonyos Pis J. glogoni lakos a halászati és legeltetési jogért 1000 frtot ajánlván, a nagybecskereki részvényesek hozzájárulásával véle a szerződést megkötöttem, dacára annak, hogy a régi bérlő Eckstein József kijelentette, miszerint a bérleményt át nem adja. Ugyanakkor, értesemre esett, hogy a társulati földeket a fenn állott pancsovai kincstári jószágigazgatóság, mint a kincstárra visszazárított birtokot, haszonbérbe adni célozza.

Ez ellen a részvénytársaság képviselőiben írásbeli óvást adtam be, az árverés megtartása ellen szóbelileg is tiltakoztam. Fellepésemmek meg volt a kellő eredménye.

Eckstein J. ellen a bérlemény visszabocsátása iránt pert indítottam, a földek jövedelmére végrehajtási zárlatot eszközöltem ki. A per eredménye Eckstein kilakoltatása és 115 frt zárlati jövedelem volt. Pis a per dacára lefizetvén az 1000 frtot, az 1893. év második felére a társulati földeket 250 frton kapta bérbe, lemondván az 1892-ik évi szerződés be nem tarthatásából igényelhető kártérítésről.

1894-ik évben 1000 frt, 1895. és 1896. években 1200-1200 frt haszonbért fizetett Pis. 1897. évben a terület időközben felmerült jogi aggály miatt nem lett általam hasznosítva.

Az 1898. évben az említett ok megszűnven, a földek bérbeadása végett újra intézkedtem. A legtöbbet ígérő ajánlattevő újra Pis lett. A megajánlott és a helybeli részvényesek tudtával elfogadott évi bér azonban csak 800 frtot tett ki. 1899-ik évben sikerült Pist 200 frttal steigernolni, ez év bevétele tehát 1000 frt volt.

1900. évre nevezett régi bérlő nem tett ajánlatot, mert állítólag bérleményén sokat vesztett, új bérlő a hirdetés dacára az év kezdete előtt nem jelentkezett. Február hóban bizonyos Veszelinovic Péra karlováci lakos jelentkezett és 100 frt foglaló letétele mellett az igényelt 1000 frton kivette a társulati földeket, ebből azonban összesen csak 500 frtot fizetett le, 500 frttal adós maradt.

A folyó 1901. évre Fischer Lipót perlaszi lakos vette ki a többször említett földeket ugyan-csak 1000 frton, melyből 500 frtot már lefizetett, a többivel még adós.

A fentiek szerint összesen 9278 frt 92 kr. folyt be a társulati földek jövedelmébe címén; ebből 2100 frt Menczer Lipót ur kezéhez folyt be, ki azt a társaság javára részben a torontálmegeyi takarékpénztár és hitelbank 4677. sz., illetőleg a nagybecskereki népbank 6456. sz. bet. könyvecskéjére gyümölcsözőleg elhelyezte, részben — 800 frtot a társaság javára felhasználta. Kezemhez 7178 frt 92 kr. folyt be, mely a kamatokkal együtt 7907 frt 60 krra szaporodott fel. Az alábbi ügyekben felmerült költségek és díjak részbeni törlesztésére az évek folyamán 5300 frtot adtam ki; a 2607 frt 60 kr. maradvány gyümölcsözőleg van elhelyezve a nagybecskereki takarékpénztár 404/II. 1580. sz. és a torontálmegeyi takarékpénztár X/2. 9788. sz. betéti könyvecskéiben.

A társaság az említett években jogilag ugyan létezett, de tényleg nem, amennyiben alapszabály szerint választott igazgatósága nem volt. Ennek megválasztása végett azért nem tettem kezdeményező lépést, mert egyrészt a nagybecskereki részvényesekkel együtt bevárni óhajtottam az aldunai öblözetek folyton tervezett ármentesítését, másrészt a részvénytársaság képviselőiben a m. kir. földmívelésügyi miniszterhez azon kérelemmel fordulám, miszerint a részvénytársaság használati jogát megváltsa, végre mert a kincstár képviselője oda nyilat-

* Az a torontálmegeyi községekért nem vállal felelősséget a szerző.

kozott, hogy 1891 évben a társföldeket vissza fogja venni.

Az előbb említett év letelével a pancsovai állami jószágigazgatóság csakugyan megkísérelte rövid uton a társ. földeket visszavenni, ebben azonban tiltakozással meggátoltam, minek folytán az, az antalfalvai kir. járásbíró előtt ellenem, mint a részvénytársaság képviselője ellen pert indított.

A keresetet elfogadtam, az ellen védekeztem, a per több évig folyt, eredménye az volt, hogy a kincstár a bíróság illetéktelensége miatt elutasított. Az ítélet jogervényre emelkedése után a kincstár ellenem, mint a részvénytársaság képviselője ellen, rendes pert indított a pancsovai kir. törvényszék előtt, melynek letárgyalása ismét több éven át tartott. A peres kérdés társaságunkra nézve az első bíróság által kedvezően döntetett el, az ítélet azonban csak a folyó év elején volt jogerőssé. Megemlítem, hogy a részvénytársaság ismertetett pereiben számos bírósági szemle tartatott, ezek és a nagy számban előállított tanúk költsége, az érdembe hozott díjak közel 7500 frtra rúgnak, melyek címén, mint már említettem, 5300 frtot adtam ki, illetőleg előlegeztem.

Ismertetett eljárásommal a részvénytársaság előnyére a lehető legkedvezőbb eredményt vívtam ki, amennyiben eltekintve a multban befolyt időközi jövedelmek megszerzésétől, a kincstár keresetével elutasított és ennek következtében társulati földünk ez idő szerint gyakorlati használatra, az eredeti szerződésen alapuló jog elismerése mellett, beláthatatlan időkre biztosított.

Ezek után most már a társaság új szervezésének, alapszabályai módosításának szüksége állván be, az elmúlt nyár folyamán összehívtam a helybeli részvényeseket a teendő lépések megbeszélése végett. Az értekezlet egy bizottságot választott és azt megbízta, miszerint a t. részvényesek közgyűlését összehívja, előbb azonban kinyomozza, hogy kik a részvényesek és mily szavazati joggal bírnak?

Remélhető tehát, hogy a közeli jövőben társaságunk igazgatósága újonnan szerveztetik és az számadásaim, valamint igényelt munkadíjaim megállapítása után, a rendelkezésre álló pénz felosztása, a társulati földnek jövőbeni hasznosítása tekintetében intézkedni fog.

Nagybecskereken, 1901. évi november hó 16. án.

Poroszkay Béla.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése november 16-án

Budapest, nov. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésében igazolták Baghy Béla mandátumát, mert a kuria visszautasította az elkésett petíciót.

Következett a felirati javaslat tárgyalása.

Ernszt néppárti után Hieronymi Károly a Ház osztatlan figyelme közt kimutatta az ellenzéki feliratok hibáit. Hibáztatja, hogy a függetlenségi, mikor az önálló vámtérületet hangoztatják, nem világosítják föl az országot, hogy nyers-terményeink ára azért nem lesz jobb.

Rakovszky István beszélt még a fölirat ellen.

Kossuth-serleg

Budapest, nov. 16. (A „Torontál” ered. távirata.) A függetlenségi párt vezére Kossuth Ferenc tudvalevőleg ma töltötte be hatvanadik életévét. A párt ez alkalomból Thaly Kálmán vezetése alatt testületileg tisztelgett Kossuthnál. Thaly üdvözlő beszédében azt indítványozza, hogy a Széchényi-serleg mintájára csináljanak Kossuth-serleget s abból iganak minden évben a vezér egészségére s majdan emlékeztére. Kossuth meghatva köszönte meg az óvációt.

A félmillió lopás.

Budapest, nov. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Kecskeméthy büntarsa, mint gyanítják, Szecsődy Kálmán volt képviselő, aki pár év előtt az ismert bélyeghamisítási pörben is szerepelt. Ugy vélik, hogy Szecsődynek az volt a föladata, hogy az ellopott pénzt a külföldön

helyezze el. Kecskeméthynek eddig semmi nyoma; azt hiszik, hogy valahol a fővárosban lappang. Levelei vannak, amelyekben érzékenyen bucsuzkodik barátaitól, kérve őket, hogy ne haragudjanak reá.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1901. november 16.

A készárúillet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	50 kilogr. ára		kilo	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Tiszavidéki uj	76	8.30	8.45	80	8.70	8.80
Pestvidéki uj	76	8.20	8.35	80	8.60	8.70
Bánsági uj	76	8.15	8.30	80	0.—	0.—
Bácskai uj	76	8.35	8.50	80	0.—	0.—
Roza uj	elsőrendű	70—72		7.—	7.10	
„	másodrendű	—		6.80	7.—	
Árpa „	takarmány	60—62		6.—	6.20	
„	égetni való	62—64		5.85	6.—	
„	sőrfőzésre való	64—66		0.—	0.—	
Zab „	—	39—41		7.20	7.35	
Tengeri ó „	bánsági	—		0.—	0.—	
„	másnemű	—		5.45	5.55	

Határidő-üzlet.

Budapest, nov. 16. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Ugy a készáruban, mint a határidőüzletben nyomott volt a hangulat; az üzletkötések jobbára csak a sürgős szükségletek fedezésére szorítottak szigorú árak mellett. Határidőüzletben délből következők voltak a hivatalos jegyzések:

Buza novemberi ultimóra . . .	8.20—8.22
„ 1902. áprilisra . . .	8.66—8.67
Roza novemberi ultimóra . . .	7.20—7.21
„ 1902. áprilisra . . .	7.37—7.38
Zab novemberi ultimóra . . .	7.—7.02
„ 1902. áprilisra . . .	7.60—7.61
Tengeri (uj) nov. ultimóra . . .	5.21—5.22
„ 1902. májusra . . .	5.60—5.61

Vonatok érkezése és indulása

Nagy Becskerekre illetve Nagy-Becskerekéről.

Érvényes 1901. október hó 1-től.

Érkezik:

A nagybecskereki pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Pancsováról: délelőtt 7 óra 55 p.; délután 5 óra 55 p.
Temesvárról: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Vercsekről: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Alibunárról: este 7 óra 23 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 55 p.; délután 4 óra 35 p.; éjjel 10 óra 33 p.

Indul:

A nagybecskereki pályaudvarról:

Zombolyára: reggel 3 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Pancsovára: reggel 8 óra 30 p.; délután 6 óra 30 p.
Temesvárra: reggel 3 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Vercsre: reggel 3 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Alibunárra: reggel 3 óra 25 p.
Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 55 p.; délután 7 óra 10 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 10 p.
Karlova—Nagy-Kikindára: reggel 5 óra 58 p.

HIRDETÉSEK.

27737/1. szám 1901.

Magy. kir. államvasutak. Üzletvezetőség Debreczen.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak debreceni gép- és kocsijavitó műhely telepen levő vasuti vendéglő bérlete 1902. év február 1-én lejár; ugyanezen időponttól számítandó három évi időtartamra ezen vendéglő bérletére ezennel zárt ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 1 koronás bélyeggel és „ajánlat a m. kir. államvasutak debreceni gép- és kocsijavitó műhely telepen levő vendéglői üzlet bérletére” felirattal ellátott, nemkülönbben a kellő okmányokkal felszerelt borítékba zárt és lepecsételt aján-

latok 1901. évi december 1. déli 12 óráig a m. kir. államvasutak titkári hivatalához posta útján, térti bevétel nélkül nyújtandók be; ugyanazon időpontig bántpénz fejében pedig 250 korona készpénzben küldendő be, függetlenül az ajánlattól, a debreceni üzletvezetőség gyűjtőpénztárába posta útján, jelen pályázati hirdetmény számára való hivatkozással.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség I. (általános) osztályában (Tisza-palota II. em. 16. ajtó) a hivatalos órák tartama alatt (d. e. 8—12 és d. u. 2—4 óráig) megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kiűzött határidőn túl beérkező ajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

A m. kir. államvasutak fentartják maguknak azon jogot, hogy a pályázók közül, tekintet nélkül a felajánlott bérletösszeg nagyságára, szabadon választhassanak.

Debrecen, 1901. november 8.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjaztatik.)

31090/1. szám 1901.

M. kir. államvasutak Üzletvezetősége Szegeden.

Pályázati hirdetmény pályafentartási fák szállítása iránt.

A magy. kir. államvasutak szegedi üzletvezetősége a vonalai szükségletének fedezésére az 1902. és esetleg a következő 1903. és 1904. évben szükséges pályafentartási fák szállításának biztosítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az 1902. évi szükséglet, mely a tényleges megrendelés alkalmával még felemelhető vagy lejjebbithető, a következő:

Erdei fenyő deszka	60 m ³
Jegenyefenyő-deszka	58 „
Lucfenyő-deszka	130 „
Tölgyfa-deszka	11 „
Szélmentsetlen jegenyefenyő-deszka 2 „	
Vágott erdei fenyőfa	42 „
Faragott puhafa 12 m.-ig	205 „
Faragott puhafa 12 m. felül	55 „
Faragott tölgyfa	438 „
Vágott lécs puhafából	200.600 fm.
Kerítési oszlop tölgyfából	2190 drb.
Erdei fenyő palló	122 m ³
Jegenyefenyő palló	32 „
Lucfenyő palló	83 „
Tölgyfa-palló	144 „
Tölgyfa-rud	369 „
Tölgy szálfa	40 „
Puha szálfa	24 „
Puha szél-deszka	4 „
Pedő zindely 47 cm.	300.000 drb.

A fenti anyagok pontos méretei a részletes méretjegyzékben vannak felsorolva, mely méretjegyzék, ajánlati és pályázati feltételek az alulirt üzletvezetőségnek ingyen kaphatók, míg az általános és különleges szállítási feltételek csakis készpénzfizetés ellenében a magy. kir. államvasutak nyomtatványtárából (Budapest, Andrassy-ut 73/75. sz. alatt) 50, illetve 30 fillérvnyi áron szerezhetők meg.

Az ajánlatok a külön e célra szerkesztett ajánlati mintán teendőek.

A szállításnál a következő feltételek irányadók:

A szállítás a magy. kir. államvasutaknál érvényben levő s anyagok szállítására vonatkozó 122291/96. számú általános, valamint a pályafentartási célokra szolgáló gömbölyű faragott és metszett fák szállítására vonatkozó 143889/901. számú különleges feltételek értelmében eszközözendő, mely feltételek a pályázati határidőig alulirt üzletvezetőség anyag- és leltárbeszerzési osztályánál, valamint a magy. kir. államvasutak igazgatóságánál és minden üzletvezetőségnek naponként a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ivenkint 1 koronás magyar okmány-bélyeggel ellátott ajánlatot ezen alábbi külcimmal:

„Ajánlat épületfák szállítása iránt 31090. 1901. számhoz 1901. évi december hó 5 én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak szegedi üzletvezetőségének I. osztályához benyújtandó vagy posta útján beküldendő.

Bántpénz gyanánt az ajánlott mennyiségek értékének megfelelő 5 százaléka készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapirokban 1901. évi december hó 4-iki déli 12 óráig a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztárána letendő, esetleg posta útján oda beküldendő.

Szeged, 1901. évi november hó 7-én.

(3.2)

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjaztatik.)

Politzer Sándor **ÉKSZERÉSZ**

6 Felsége I. Károly román király udvari szállítójának
szenzációs új találmánya:

„RADIKÁLIS” folyékony ezüst.

Ezüst és china-ezüst tárgyak, bármilyen kopottak és avultak, rögtön teljesen felújíthatók a legegyszerűbb kezeléssel.

Sárga- és veresréz tárgyak egyszerű érintés által megezüstöltetnek arany-ékszerek ezen szerrel kezelve az eredeti friss arany színűt visszakapják és teljesen újak lesznek.

Teljes higanymentességért és kizárólag tiszta, valódi ezüstet kezesség vállalattal.

Arak üvegekben:

30 fillér, 70 fillér, 1 kor. 20 fillér, 2 kor. 20 fillér.

Kapható Nagybecskerekén csakis:

MESZNIK R. özvegye

ékszerüzletében

Hunyady-utca. (1026-11,5)

Szerb-Csene község előjárósága.

Haszonbérbeadási hirdetmény.

Szerb-Csene község előjárósága ezenel közhírré teszi, hogy a község határterületén gyakorolható **vadászati jog** az 1902. évi január hó 1-től kezdve 6 egymásután következő évre 1901 évi november hó 25-ik napján d. e. 9 órakor nyilvános árverés útján bérbe fog adni.

Szerb-Csene, 1901. évi november hó 12-én.

Micvatz Jenő,

jegyző.

Waldeck Kristóf,

bíró

Két szoba, konyha és a szükséges mellékhelyiségekből álló

lakás

azonnal kiadó (1055-117)

Zápolya-utca 1. szám alatt.

170301/47809. sz.

M. kir. államvasutak.

Hirdetmény

A kézbesíthetetlen és fölös szállítmányok a vasuti üzletszabályzat 70 §-a értelmében nyilvános árverés útján délelőtt 9 órakor az alább felsorolt állomások teherraktáraiban a következő napokon kerülnek eladásra, melyhez a t. közönség ezenel meghívatik.

Község	állomáson	november	19-én.
Pécs	"	"	19-én.
Miskolc g. p. u.	"	"	19-én.
Szabadka	"	"	20-án.
Arad	"	"	20-án.
Pápa	"	"	20-án.
Budapest-dpart	"	"	21-én.
Szeged	"	"	21-én.
Pozsony	"	"	25-én.
Debreczen	"	"	25-én.
Békés-Csaba	"	"	25-én.
Győr	"	"	26-án.
Eszék	"	"	26-án.
Kassa	"	"	26-án.
Nagyvárad	"	"	27-én.
Zágráb	"	"	27-én.
Budapest ny.	"	"	28-án.
Szatmár-Németi	"	"	28-án.

Budapest, 1901. november havában.

Az igazgatóság.

Farkasd község előjárósága.

1575. szám 1901.

1112-3.1

Árverési hirdetmény.

Alólirott község előjárósága részéről ezenel közhírré tétetik, hogy a Farkasd község határára kiterjedő **vadászati jog** az 1902. évi január hó 1-től 1907 évi december hó végéig terjedő 6 évre Farkasd község házánál 1901. évi november hó 26-án délelőtti 9 órakor tartandó szóbeli árverés alkalmával, melyen szabályszerűen kiállított és kellően felszerelt írásbeli ajánlatok is elfogadtnak, a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adni fog; mire árverezni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy a többi árverési feltételek alólirott előjáróságnál a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Kelt Farkasdon, 1901. évi november hó 10-én.

Az előjáróság.

10709. tkvi sz. 1901.

1109-1.1

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Schlesinger Mór dr. ügyvéd, mint vb. ifj. Schág Antal esődtömeggondnoka végrehajtónak ismeretlen tartózkodású Schág Mihály végrehajtást szenvedő elleni 79 korona 60 fillér tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő katalinfalvi 349. sz. tkvben A. + 1. sor (138/6139/a/1.) hrsz. alatt felvett 82. öi. sz. ház 1042 □ öl beltelekkel egészben, tehát a végrehajtató kérelme folytán az 6 jutaléka is 686 korona kikiáltási árban 1901 évi november hó 29-ik (huszankilencedik) napjának délelőtti 10 órájára Katalinfalva község házánál megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 68 korona 60 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 3. §-ában jelzett ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék telekkönyvi irattárában s Katalinfalva község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt a nagybecskereki kir. törvényszék tkvi hatóságánál, 1901. évi szeptember hó 13-án.

Kiss,

kir. törvényszéki bíró.

1103. b. v. sz. 1901.

1110-1.1

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki tekintetes kir. törvényszék 1901. évi 9500. számú végzése következtében dr. Végh Lajos nagybecskereki ügyvéd által képviselt Pleitz Fer. Pál nagybecskereki cég javára Ivánda községe ellen 1291 kor. 39 fill. s jár. erejéig 1901. évi október hó 23-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1910 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: tenyészbikák, tenyészkanok, tűzifa, széna, kocsi és egy kézi vízi fecskendő nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a módosi kir. járás-bíróság 1901. évi V. 1291/2. sz. végzése folytán 1305 korona 39 fillér tőkekövetelés, ennek 1900 évi november hó 30. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 112 kor. 90 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ivánda községében a helyszínen leendő eszközésére 1901 évi december hó 2-ik napjának délutáni 1/2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Kelt Módoson, 1901. évi november hó 13. napján.

Rakovitz,

kir. bírósági végrehajtó.

5855. közjg. sz. 901.

1111-3.1

Pályázati hirdetmény.

A Torontálmegye Módosi járásba ke-belezett Tógyér körjegyzőségnél lemondás folytán üresedésben levő segédkönyv állásra 880 korona és adó-rakati adásra 800 korona évi javadalmazással pályázatot hirdetek. Felhívom mindazokat, kik ezen állásokra pályázni óhajtának, miszerint az 1883: I. t.-c. 6. §-ában előirt minősítést és eddigi működésüket igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényeiket 1901 évi november 28-ig hozzám nyujtsák be annál inkább, mert az elkésztett beérkezett folyamodványok tekintetbe vétetni nem fognak. A román nyelv bírása kívánatos.

A választás 1901. évi november hó 30-án d. e. 9 órakor fog megejtetni Tógyér község házában.

Módoson, 1901. évi november hó 14-dikén.

Herváth,

tb. főszolgabíró.



Csak RETHY-féle fogadjunk el!

A valódi Réthy-féle pemetefü-czukorka csak a készítőnél vagy az alábbi gyógyszer-tárakban kapható. 1069-10.3

Nagybecskerekén: Benkovich Mihály, Hort Viktor, Kellner József, Wankoch Zsigmond; Állunáron: Grób Lajos; Kis-Zomborban: Hofbauer Andor; Módoson: J. Grób Ferenc; Nagy-Jécsán: Tóth Gábor; Román-Petrén: Engelhardt Rezső; Homoczon: Ferenczy Árpád gyógyszer-tárakban.

Oh jaj!



Megfajt ez az okozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkosodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR” gyógyszer-tár

Budapest, VI. ker., Váci-körút 17. sz.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható: Nagybecskerekén: Benkovich Mihály, Kellner József, Michael Béla, Vantoch Zsigmond gyógyszer-tárakban. — Bégszentgyörgyön: Szerdahelyi Károly gyógyszer-tárakban. — Szerb-Módoson: J. Grób Ferenc gyógyszer-tárakban. 102-305

Van szerencsém köztudomásra hozni, hogy

ügyvédi irodámat

a Gimnázium-utca 496. számú ház alá helyeztem át.

Dr. Pollák Győző,
ügyvéd.

1073-86

TROPON tápláló és erősítő szer, a legjobb és legolcsóbb fehérnyekészítmény, kapható a következő alakokban:

TROPON por-alakban, a hus legtáplálóbb része, tisztá fehérnye, ételekhez keverve tápláló erejüket sokszorosán fokozza.

VAS-TROPON egyesíti magában a vas vér-erősítő hatását. A verszegénység, sápadtság, ideggyengeség legjobb orvosszere.

TROPON-CACAO a legtáplálóbb reggeli ital, tisztá tápláló, mint a közönséges cacao, melynek legfinomabb fajtájával készül.

TROPON-GYERMEKTÁP-LISZT a legtartalmasabb és legmegbízhatóbb gyermek-táplálék. Egyedüli igazi pótszere az anyatejnek. Nagy Tropon (fehérnye) tartalma következtében tápláló ereje nagyobb, mint minden más táplálék. (533/b-10.6)

Kaphatók minden gyógyszerárban.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a t. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy

fűszer-, anyag- és festékkereskedésemet

a Stage Schmidt féle házba, Hunyady(fő)-utca, tettem át.

Ajánlom nagy raktáromat cukor, kávé, thea, rum, cognac, liqueur, déli gyümölcs, thea-sütemény, saját termésti rámpás (1 liter 32 krajcár), továbbá treber pálinkából

A legpontosabb kiszolgálásról biztosítom.

Tisztelettel

Weiterschan J.

1089-22

Ki akar szép lenni?

az használjon

MESARTIM CRÈME

Mesartim Crème teljesen higany- és ólommentes ártalmatlan arc és kéz finomító, már néhány napi használat után a bőrt puha, bársonyszerűvé teszi, ifjúkori üde színt ad és megóvja minden tisztátalanságtól. Mivel zsíros anyagot nem tartalmaz, nappal is használható, mi által minden eddigi készítményt felülmul.

„KORONA“
GYÓGYSZER-
TÁR
Nagy-
Becskekere.

Kapható kizárólag a „Korona“ gyógyszerárban Nagybecskerekén.

Dus választék: francia illatszerek és gummi különlegességekben; minta-koilekció bér. 463 52.8 mentve 4 korona.

Wirth-féle

ZONGORÁK

legmodernebb kiállításban, valamint egyéb fajta bécsi gyártmányok nálam mindenkor raktáron vannak és jutányos áron eladatnak. A törlesztés részletekben is teljesíthető.

Regi zongorákat becserelek. Javításokat és hangolást jutányos áron és pontosan teljesítek.

Weiszer Adon

1085-10.4

Gizella part 6. szám.



JEGYZÉKE az

50,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a legszerezésebb esetben:

1.000,000 korona.

		Korona
1	jutalom	600000
1	nyer. á	400000
1	"	200000
2	"	100000
1	"	90000
1	"	80000
1	"	70000
2	"	60000
1	"	40000
5	"	30000
1	"	25000
2	"	20000
3	"	15000
31	"	10000
67	"	5000
3	"	3000
432	"	2000
763	"	1000
1238	"	500
90	"	300
81700	"	200
3900	"	170
4900	"	130
50	"	100
8900	"	80
2900	"	40

50.000 nyer. és jut. kor. összegben 13.160.000

Rendelőlevél levágandó.

Kérek részemre
tervezettel együtt küldeni.

TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.

I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos

Az összeget korona összegben

utánvételezni kérem
postautalvánnyal küldöm
mellékelem bankjegyekben (bélyegekben).

A nemtetsző törlendő.

Pontos cím:

Kiváló szerencse
TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Öt és fél millió koronánál többet nyertek nálunk nagyra-beesült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

100,000 sorsjegy 50,000

PÉNZNYEREMÉNYVEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ő osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétjei a következők:

egy nyolczad ($\frac{1}{8}$) frt = .75 vagyis 1.50 kor.
egy negyed ($\frac{1}{4}$) " 1.50 " 3.- "
egy fél ($\frac{1}{2}$) " 3.- " 6.- "
egy egész ($\frac{1}{1}$) " 6.- " 12.- "

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk, tekintettel arra, hogy a nyereményküzások már november hó 21. és 22-én lesznek, azonnal, de legkésőbb

1. e. november hó 21-ig

bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.

BANKHÁZ

Budapest.

1020-5.5

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték osztályai:

1. Váci-körut 4.
2. Múzeum-körut 11.
3. Erzsébet-körut 54.

Elsőrendü **tűzifa.**

Valódi porosz **SZALON-KŐSZÉN**

a Wildensteinsegen-Richterhof-féle bányákból.

Legjobb **LÉGSZESZ-KOAKS.**

Legjobb **faszén.**

Kaphatók:

KURLÄNDER IMRE

fakereskedőnél

1010-50.16

a Kurländer-udvarban, Gizella-part 2766. sz. — Telefon 89. sz.

Továbbá a fatelepen, Korona-utca 585/11. — Telefon 85. sz.